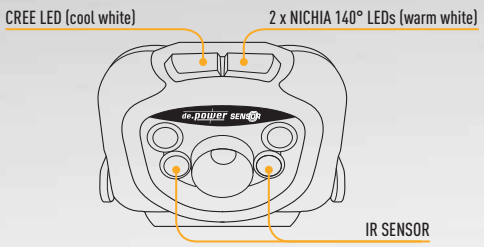
DP-802AAA

SENSOR

GB OPERATION

- Short Click > ON + AUTO DIMMING > OFF
- Long Press (ON) > Manual Dimming (↑/↓) (AUTO DIMMING deactivated)
- Long Press (OFF) > SWITCH LOCK / UNLOCK

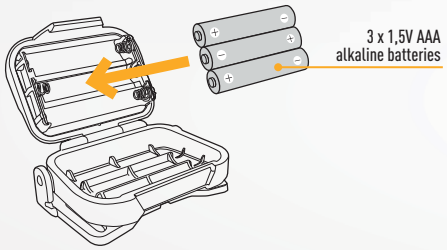


AUTO DIMMING: Sensor measures distance to object and adapts brightness level automatically.

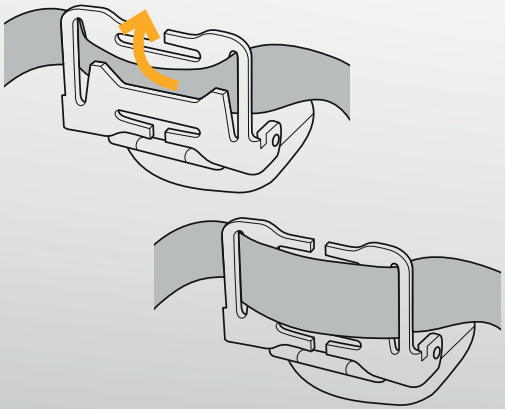
SWITCH LOCK: Headlight cannot be switched on accidentally.

LOW POWER SAFETY: Indicates neccessary battery change – headlight works only at low brightness level.

BATTERY CHANGE



HEAD STRAP MOUNTING

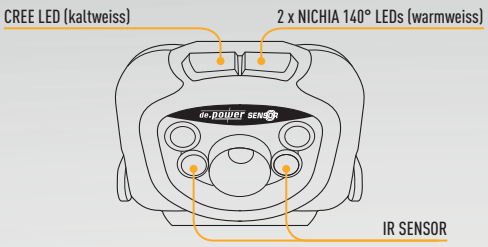


DISPOSAL INFORMATION

Do not dispose of product in domestic waste, but in line with statutory provisions for an electronic waste collection point.

DE BEDIENUNG

- Kurzer Klick > LED ein + AUTO DIMMING Modus aktiviert > LED aus
- Längeres Drücken (LED an) > Manuelles Dimmen (↑/↓) (AUTO DIMMING deaktiviert)
- Längeres Drücken (LED aus) > Schalter sperren bzw. entsperren (SWITCH LOCK)

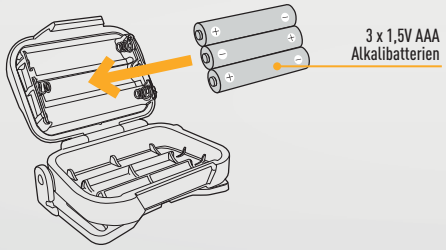


AUTO DIMMING: Ein Infrarot-Sensor misst die Distanz zum betrachteten Objekt und regelt automatisch die Lichtleistung der LED.

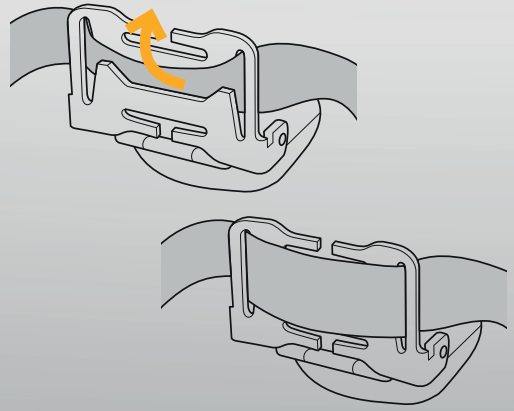
SWITCH LOCK: Ein versehentliches Einschalten wird verhindert.

LOW POWER SAFETY: Zeigt den nötigen Batteriewechsel an – Lampe leuchtet nur noch mit gedimmter Lichtleistung.

BATTERIEWECHSEL



KOPFBAND MONTAGE

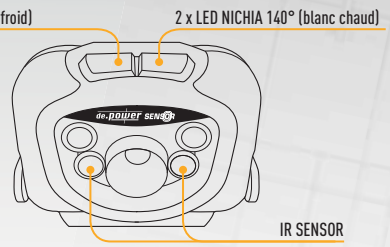


ENTSORGUNGSHINWEIS

Entsorgung des Produkts nicht über den Hausmüll, sondern gem. den gesetzlichen Bestimmungen über eine Sammelstelle für Elektroschrott.

FR UTILISATION

- Clic court > LED allumée + Mode AUTO DIMMING activé > LED éteinte
- Pression prolongée (LED allumée) > Gradation manuelle (↑/↓) (AUTO DIMMING désactivé)
- Pression prolongée (LED éteinte) > Condamner et libérer l'interrupteur (SWITCH LOCK)

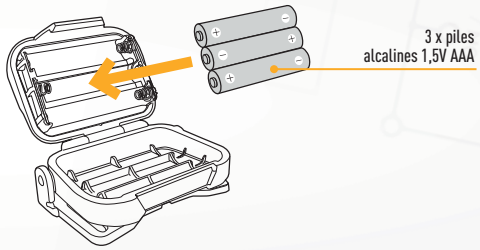


AUTO DIMMING: Un capteur infrarouge mesure l'éloignement de l'objet observé et règle automatiquement la puissance lumineuse de la LED.

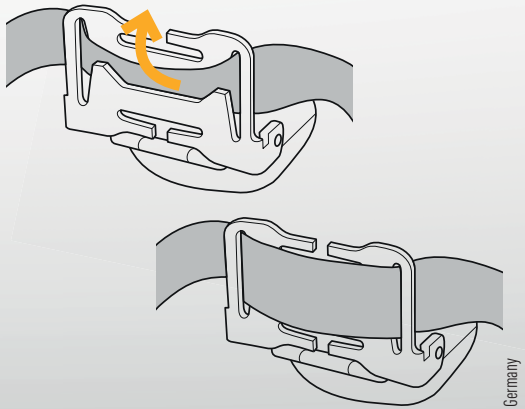
SWITCH LOCK: Cette fonction empêche l'allumage accidentel de la torche.

LOW POWER SAFETY: Indique le nécessaire remplacement de la pile - la lampe ne s'allume plus qu'avec une puissance lumineuse réduite.

REMPLACEMENT DE LA PILE



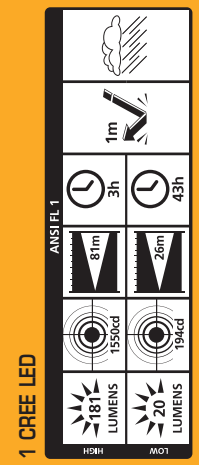
MONTAGE DU SERRE-TÊTE

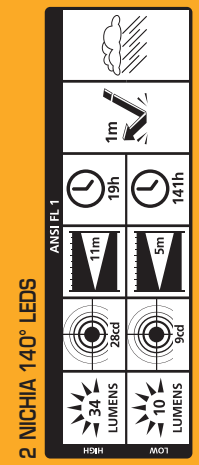


INDICATION POUR L'ÉLIMINATION

Élimination du produit non pas avec les déchets ménagers, mais plutôt conformément aux dispositions légales, à un service de collecte des déchets électroniques.

© LiteXpress GmbH, Germany





FLASHLIGHT SERIES / de.power

1 CREE LED
2 NICHIA 140° LEDs

DIMMING CONTROL

SENSOR AUTO DIMMING

SWITCH LOCK

3 AAA BATTERIES

5 years warranty

DE **5 Jahre Garantie** auf Material- und Herstellungsfehler.

GB **5 years limited warranty** on defects in material or workmanship.

FR **5 ans de garantie** sur les défauts de production et des matériaux.

IT **5 anni di garanzia** sui difetti di materiali o di produzione.

ES **5 años de garantía** en lo que concerne los defectos de producción y de los materiales de construcción.

CZ **5 let záruky** na materiální a výrobní vady.

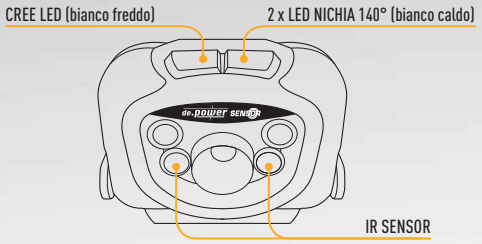
SK **5-ročná záruka** na materiál a spracovanie.

© LiteXpress GmbH, Germany
Duelmener Strasse 92
DE-48653 Coesfeld

SENSOR

IT UTILIZZO

- Clic breve > LED acceso + Modo DIMMING AUTOMATICO attivato > LED spento
- Clic prolungato (LED acceso) > Dimmerazione manuale (↑/↓) (AUTO DIMMING disattivato)
- Pressione prolungata (LED spento) > Blocco interruttore risp. sblocco (SWITCH LOCK)

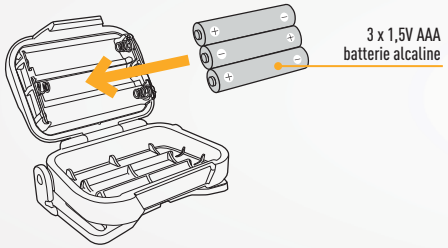


AUTO DIMMING: Un sensore a infrarossi misura la distanza dall'oggetto osservato e regola automaticamente la luminosità del LED.

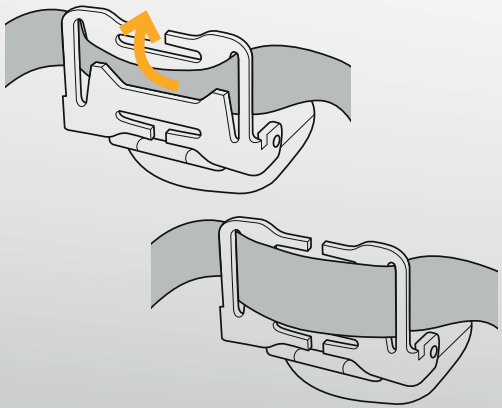
SWITCH LOCK: Impedisce l'accensione accidentale della lampada.

LOW POWER SAFETY: Indica la necessità di sostituzione delle batterie - la lampada rimane in funzione solo con un'emissione attenuata di luce.

SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE



ASSEMBLAGGIO DELLA CINGHIA

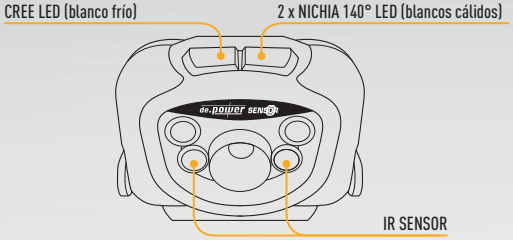


AVVERTENZA PER LO SMALTIMENTO

Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici, ma secondo le disposizioni di legge relative ai punti di raccolta per i rifiuti elettronici.

ES USO

- Pulsación corta > LED encendido + modo AUTO DIMMING activado > LED apagado
- Pulsar y mantener pulsado (LED encendido) > Regulación de intensidad manual (↑/↓) (AUTO DIMMING deshabilitada)
- Pulsar y mantener pulsado (LED apagado) > Bloquear y desbloquear el interruptor (SWITCH LOCK)

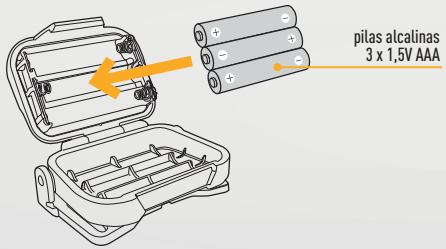


AUTO DIMMING: Un sensor por infrarrojos mide la distancia al objeto que se está viendo y ajusta automáticamente la salida de luz del LED.

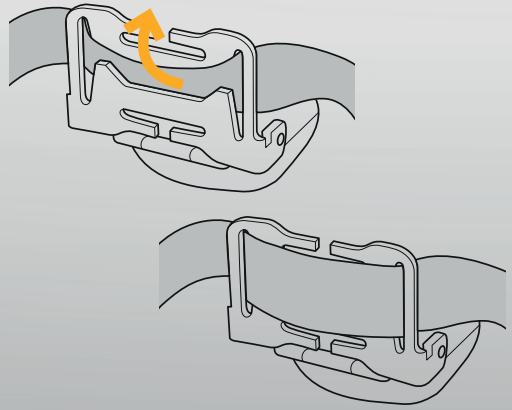
SWITCH LOCK: Impide un encendido accidental.

LOW POWER SAFETY: Muestra que el reemplazo de la batería es necesario - la lámpara sólo ilumina con una salida de luz tenue.

CAMBIO DE PILAS



MONTAJE DE LA CORREA PARA LA CABEZA

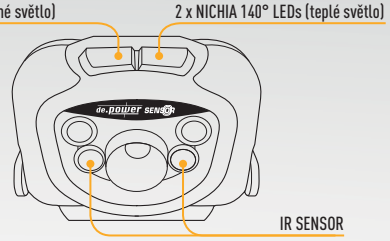


INDICACIÓN PARA LA ELIMINACIÓN

El producto no se puede eliminar con la basura doméstica, sino en un punto de recepción de desperdicios eléctricos, de acuerdo con las disposiciones legales.

CZ OBSLUHA

- Krátké stlačení > LED zapnutá + AUTO DIMMING aktivace > LED vypnutá
- Delší stlačení (LED zapnutá) > manuální ztlumení (↑/↓) (deaktivace AUTO DIMMING)
- Delší stlačení (LED vypnutá) > spínač zajistit, resp. odjistit (SWITCH LOCK)

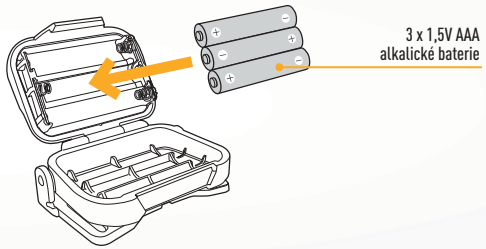


AUTO DIMMING (automatické ztlumení): Infračervený senzor změří vzdálenost k objektu a automaticky nastaví intenzitu LED světla.

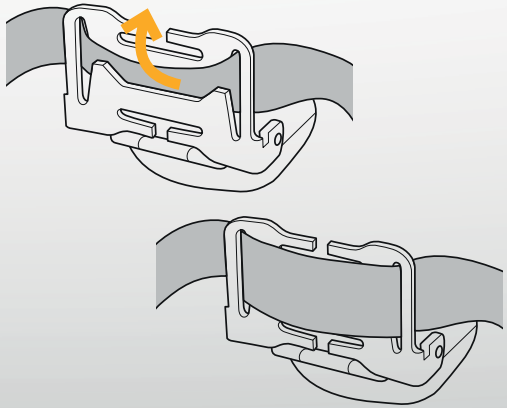
SWITCH LOCK (pojistka spínače): Zabraňuje náhodnému zapnutí.

LOW POWER SAFETY (pojistika nízkého výkonu): Ukazuje potřebu výměny baterie - svítilna svítí jen tlumeným světlem.

VÝMĚNA BATERIÍ



NASTAVENÍ ČELOVKY

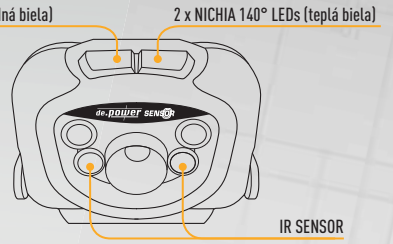


UPOZORNÉNI PRO LIKVIDACI

Nelikvidujte výrobek vyhozením do odpadkového koše, ale podle zákona odvozem do sběrny elektrického odpadu.

SK OBSLUHA-POUŽÍVANIE

- Krátky klik > LED zapnutá + AUTO DIMMING aktivnyt > LED vypnutá
- Dlhšie stlačenie (LED zapnutá) > manuálne stmievanie (↑/↓) (AUTO DIMMING deaktivované)
- Dlhšie stlačenie (LED vypnutá) > vypínač zamknutý alebo odomknutý (SWITCH LOCK)

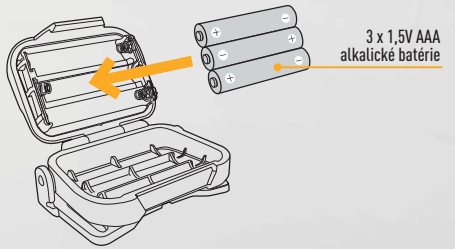


AUTO DIMMING (automatické stmievania): Infračervený senzor meria vzdialenosť od osvetľovaného objektu a automaticky reguluje silu svetla LED.

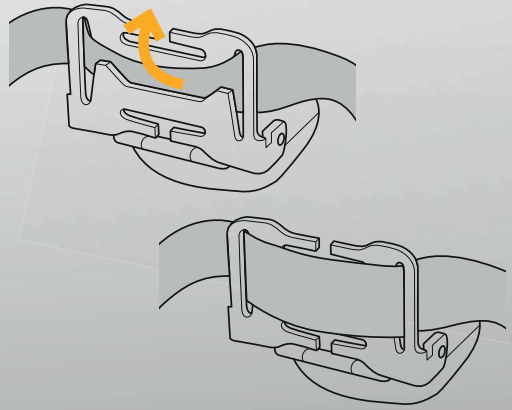
SWITCH LOCK (zamknutie vypínača): Vypínač sa nedá zapnúť náhodne.

LOW POWER SAFETY (slabé batérie): Upozorňuje na nutnosť výmeny batérií – čelovka svieti len tlmeným svetlom.

VÝMENA BETÉRIÍ



MONTÁŽ PÁSKY NA HLAVU



INFORMÁCIE O LIKVIDÁCII

Produkt nevyhadzujte do domáceho odpadu, odovzdajte ho v miestach určených pre zber elektronického odpadu.